Presostato digital de alta precisión con indicador de 2 colores



Aire, gas no corrosivo, no inflamable



Los ajustes del presostato maestro (fuente de copiado) se pueden copiar en los presostatos esclavos.

Reducción del trabajo de ajuste
 Prevención de errores en el ajuste





Botones de caucho en relieve para un funcionamiento cómodo y sencillo



aplicable



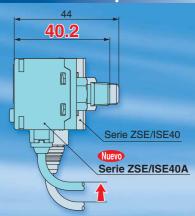
Serie ZSE40A(F)/ISE40A



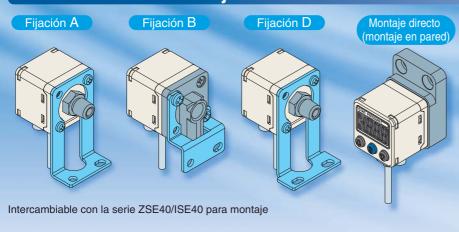
### Variaciones de conexionado

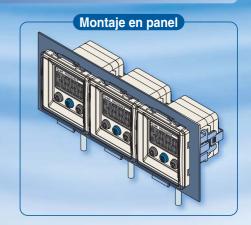
# R1/8, NPT1/8 M5 x 0.8 Rc1/8, G1/8 Conex. instantánea 04, 06 M5 x 0.8

### Ahorro de espacio

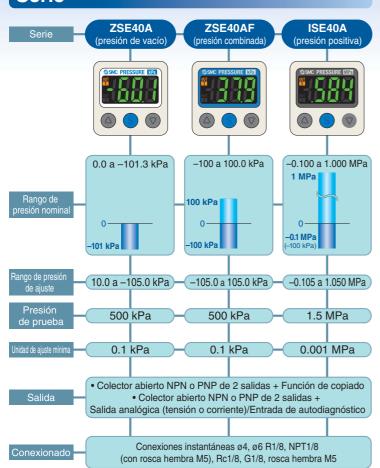


### Variaciones de montaje





### Serie



### Función de ajuste del código secreto······

Una función para evitar el uso por parte de cualquiera que no sea el operario designado mientras el teclado está bloqueado.



\* El valor de referencia se puede comprobar mientras el teclado está bloqueado.

### Función de ahorro de energía ······

El display se puede apagar para ahorrar en el consumo de potencia. (Consumo de potencia reducido en un máx. del 20%)



#### Función de conversión de resolución ···········

Se puede eliminar el parpadeo del display.



(Sólo cambia el valor mostrado, no afecta a la precisión)

### Función de conmutación MPa/kPa······

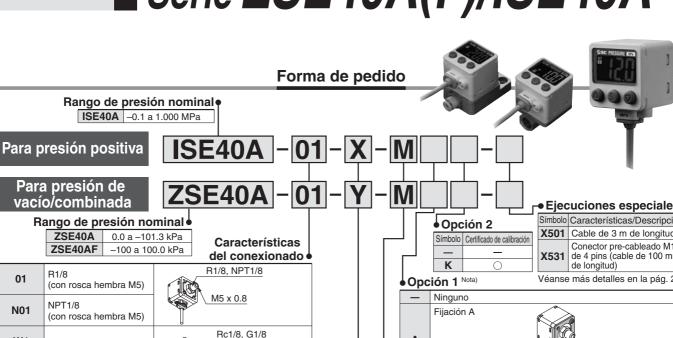
La unidad de indicación de vacío, de presión combinada y presión positiva se pueden mostrar en MPa o kPa.



kPa Pegue la etiqueta (suministrada con el product) de las unidades deseadas.



### Presostato digital de alta precisión RoHS C RoHS con indicador de 2 colores Serie ZSE40A(F)/ISE40A



Rc1/8, G1/8 W1 WF1 Nota) G1/8 Rc1/8, G1/8 M5 Nota) M5 x 0.8 (rosca hembra) M5 x 0.8 C4 Nota) Conexión instantánea ø4 C6 Nota) Conexión instantánea ø6 Conexión instantánea ø4, ø6

Nota) Ejecuciones especiales

#### Combinación de las características de conexionado con la opción 1 y ref. de opciones

Opcid	Conexionado								
Descripción	Símbolo	Ref.	01	N01	W1	WF1	M5	C4	C6
Fijación A	Α	ZS-24-A	0	0	0	0	×	×	×
Fijación B	В	ZS-24-B	×	×	0	0	×	×	×
Fijación D	D	ZS-24-D	0	0	0	0	×	×	×
Adaptador para	Е	ZS-35-C	0	0	×	×	×	×	×
montaje en panel	_	ZS-35-D	×	×	0	0	0	0	0
Adaptador para montaje en panel +	F	ZS-35-F	0	0	×	×	×	×	×
Cubierta protectora delantera		ZS-35-G	×	×	0	0	0	0	0

#### Características de salida

R	Colector abierto NPN de 2 salidas + Tensión analógica/Conmutador de autodiagnóstico
Т	Colector abierto PNP de 2 salidas + Tensión analógica/Conmutador de autodiagnóstico
S	Colector abierto NPN de 2 salidas + Corriente analógica/Conmutador de autodiagnóstico
٧	Colector abierto PNP de 2 salidas + Corriente analógica/Conmutador de autodiagnóstico
X	Colector abierto NPN de 2 salidas + Función de copiado
Υ	Colector abierto PNP de 2 salidas + Función de copiado

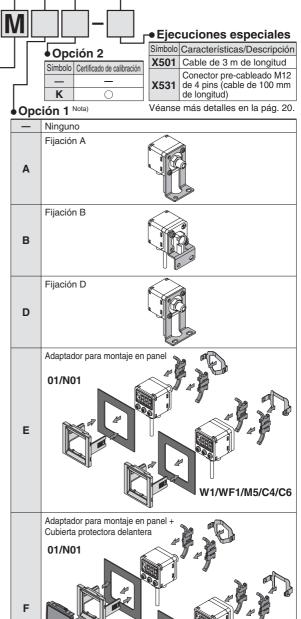
Para pedir los componentes opcionales por Onciones / Ref Características de la unidad

Opcione	3 / 1161. Separado, dillice las siguientes referencias.
Ref.	Opción
ZS-24-A	Fijación A, con 2 tornillos de montaje de rosca M3 x 5L y M4 x 5L
ZS-24-B	Fijación B, con 2 tornillos de montaje M4 x 5L
ZS-24-D	Fijación D, con 2 tornillos de montaje de rosca M3 x 5L y M4 x 5L
ZS-35-C	Adaptador para montaje en panel (conexionado: para 01/N01)
ZS-35-D	Adaptador para montaje en panel (conexionado: para W1/WF1/M5/C4/C6)
70 0F F	Adaptador para montaje en panel +
ZS-35-F	Cubierta protectora delantera (conexionado: para 01/N01)
ZS-35-G	Adaptador para montaje en panel +
25-35-6	Cubierta protectora delantera (conexionado: para W1/WF1/M5/C4/C6)

	tiodo de la dilidad s			
_	Con función para intercambiar unidades			
M Unidad SI fija Nota				
Р	Con función para intercambias unidades (valor inicial PSI)			
Nota) Unidad fiia:				

Para presión de

vacío/combinada: kPa Para presión positiva: MPa

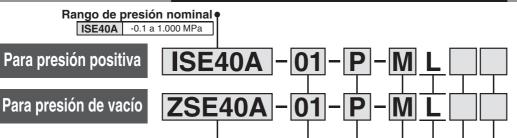


Nota) En función de las características del conexionado, algunas de las opciones no estarán disponibles. Consulte "Combinación de las características de conexionado con la opción 1 y ref. de opciones".



W1/WF1/M5/C4/C6

### Forma de pedido [Para conector M8 (3 pins)



Rango de presión nominal ZSE40A 0.0 a -101.3 kPa

#### Características del conexionado

01	R1/8 (con rosca hembra M5)
N01	NPT1/8 (con rosca hembra M5)

#### Características de salida

N	Colector abierto NPN de 1 salida
Р	Colector abierto PNP de 1 salida

#### Características de la unidad

_	Con función para intercambiar unidades				
M	Unidad SI fija Nota 1)				
Р	Con función para intercambiar unidades (valor inicial: psi)				

Nota 1) Unidad: kPa, MPa

### Opción 2

Símbolo	Manual de funcionamiento <sup>Nota)</sup>	Certificado de calibración <sup>Nota)</sup>		
_	•	-		
Υ		_		
K	•	•		
Т	_			

Nota) Todos los textos están en inglés y japonés.

#### Opción 1

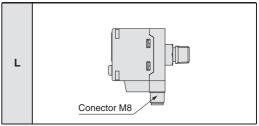
Opci	Opcion i				
_	Ninguno				
Α	Fijación A				
D	Fijación A Fijación D				

### Opciones / Ref.

Para pedir los componentes opcionales por separado, utilice las siguientes referencias.

Ref.	Opción
ZS-24-A	Tornillo de montaje de fijación A M3 x 5L, M4 x 5L (2 uds. cada uno)
ZS-24-D	Tornillo de montaje de fijación D M3 x 5L, M4 x 5L (2 uds. cada uno)

#### **Modelo de conector M8**\*



<sup>\*</sup> El cable no está incluido.



### Características técnicas

Modelo		ZSE40A (presión de vacío) ZSE40AF (presión combinada) ISE40A (presión posi					
Rango de presión nominal			0.0 a -101.3 kPa	-100.0 a 100.0 kPa	-0.100 a 1.000 MPa		
Display/R	ango de pro	esión de ajuste	10.0 a -105.0 kPa	-105.0 a 105.0 kPa	-0.105 a 1.050 MPa		
Presión d	le prueba		500 kPa	500 kPa	1.5 MPa		
Display/U	Inidad mínir	na de ajuste	0.1 kPa	0.1 kPa	0.001 MPa		
Fluido ap	licable		Aire, gas no corrosivo, no inflamable				
Tensión o	de alimenta	ción	12 a 24 VDC ±10%, rizado (p-p) 10% o menos (con protección de polaridad del suministro eléctrico)				
Consumo	de corrien	te	45 mA o menos				
Salida digital			Colector abi	erto NPN o PNP de 2 salidas (se	eleccionable)		
Corriente de carga máxima				80 mA			
	Máxima te	nsión aplicada		28 V (en la salida NPN)			
	Tensión re	esidual		1 V o menos			
	Tiempo de	respuesta	2.5 ms (con fun	ción antivibración: 20, 100, 500,	1000, 2000 ms)		
	Protección	n contra cortocircuitos		Sí			
Precisión	de repetici	ón		±0.2% fondo de escala ±1 dígito	)		
Histéresis	Modo histéresis			Variable (0 o superior) Nota 1)			
nisteresis	Modo ventana comparativa			variable (0 0 Superior) *******			
	Nota 2) Salida de	Tensión de salida (Rango de presión nominal)	1 a 5 V ±2.5%	1 a 5 V ±2.5% fondo de escala			
I	tensión	Linealidad	±1% fondo de escala o menos				
		Impedancia de salida	Aprox. 1 kΩ				
Salida analógica	Nota 3)	Corriente de salida (Rango de presión nominal)	4 a 20 mA ±2.5%	2.4 a 20 mA ±2.5% fondo de escala			
	Salida de	Linealidad	1% fondo de escala o menos				
	corriente	Impedancia de carga		dancia máxima de carga : $300~\Omega$ (Tensión de alimentación 12 V) $600~\Omega$ (Tensión de alimentación 24 V) dancia mínima de carga : $50~\Omega$			
Entrada d	le autodiagı	nóstico	Entrada sin tensión (Reed o estado sólido), nivel bajo: 0.4 V o menos, entrada: 5 ms				
Display			3 1/2 dígitos, indicador de 7 segmentos, LCD de 2 colores (rojo/verde)				
Precisión	del display	,	±2% fondo de esc	cala ±1 dígito (Temperatura amb	piente de 25 ±3°C)		
LED indic	ador		Se enciende cuando la salida está activada. OUT1, OUT2: naranja				
	Grado	de protección	IP65				
Rango	Rango	de temperatura de trabajo Nota 4)	En funcionamiento: -5 a 50°C, almacenado: -10 a 60°C (sin congelación ni condensación)				
medioambi	ental Rango	de humedad de trabajo	En funcionamiento/almacenado: 35 a 85% HR (sin condensación)				
		encia dieléctrica	1000 VAC para	1 minuto entre la terminal exte	rna y la carcasa		
Resistencia del aislamiento			50 MΩ o más (500 VDC medido mediante megaohmímetro) entre los terminales y la carcasa				
Características de temperatura			±2% fondo de escala (basado en 25°C)				
Cable Nota	5)		Cable de vinilo óleorresistente para cargas pesadas ø3.5, 2 m Área del conductor: 0.15 mm² (AWG26), diám. ext. aislante: 0.95 mm				
Normas			Marca CE, UL, CSA y RoHS				
Note 1) Cile n	roción onlicado	varía alradadar dal valor da aiusta	a la histárasis debe ajustarse a un valor superior al ancho de fluctuación. De lo contrario, nodrían producirse vibraciones				

Nota 1) Si la presión aplicada varía alrededor del valor de ajuste, la histéresis debe ajustarse a un valor superior al ancho de fluctuación. De lo contrario, podrían producirse vibraciones.

### Características del conexionado

Ref.		01	N01	W1	WF1	M5	C4	C6
Tamaño de conexión		R1/8 (con rosca hembra M5)	NPT1/8 (con rosca hembra M5)	Rc1/8	G1/8	Rosca hembra M5 x 0.8	Conexión instantánea ø4	Conexión instantánea ø6
Materiales	Zona de recepción de la presión del sensor		Silicio					
en contacto con fluidos	Conexionado	C3602 (niquelad Junta tórid	do electrolítico), ca: HNBR	ZDC2 Junta tórica: HNBR			ZDC2, POM, acero inoxidable 304, C3604 (niquelado electrolítico) Junta tórica: HNBR	
<b>Peso</b> 78 g 79 g 9		97 g 104 g		101 g				
<b>Conector M8</b> 45 g 46 g –			-					



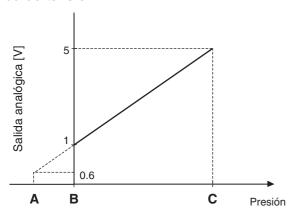
Nota 2) Si se selecciona la salida de tensión analógica, no se puede seleccionar la salida de corriente analógica. Nota 3) Si se selecciona la salida de corriente analógica, no se puede seleccionar la salida de tensión analógica.

Nota 4) Clasificación de temperatura UL: la temperatura ambiente máxima es 50°C.

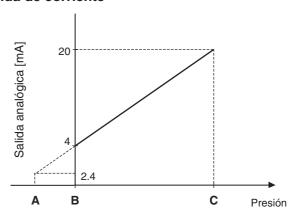
Nota 5) Consulte el manual de funcionamiento en el sitio web de SMC (http://www.smc.eu) para los estándares de roscas y cableado

### Salida analógica

#### Salida de tensión



#### Salida de corriente



Rango	Rango de presión nominal	Α	В	С
Para presión de vacío	0.0 a -101.3 kPa	10.1 kPa	0	–101.3 kPa
Para presión combinada	-100.0 a 100.0 kPa	_	–100.0 kPa	100.0 kPa
Para presión positiva	-0.100 a 1.000 MPa	-0.100 MPa	0	1.000 MPa

### **Descripciones**

### Indicador de salida (OUT1) (naranja)

Se enciende cuando la salida OUT1 se activa.

### Indicador de salida (OUT2) (naranja)

Se enciende cuando la salida OUT2 se activa.

#### Botón △

Utilice este botón para seleccionar el modo de programación o aumentar el valor ON/OFF. También se utiliza para pasar al modo de visualización superior.



### LCD

Muestra la presión actual, el modo de programación, la unidad de display seleccionada y el código de error. Utilice siempre el display rojo o verde, o bien cambie entre el verde y el rojo en función de la salida. Cuatro programaciones del display disponibles.

#### **Botón SET**

Utilice este botón para cambiar el modo de programación o confirmar el valor establecido.

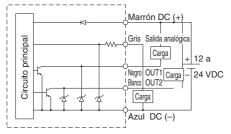
### Botón ▽

Utilice este botón para seleccionar el modo de programación o reducir el valor ON/OFF. También se utiliza para pasar al modo de visualización inferior.

### Ejemplos de circuitos internos y cableado

#### -R

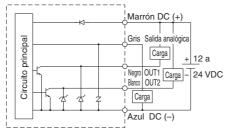
### NPN (2 salidas) + Salida de tensión analógica



Máx. 28 V, 80 mA Tensión residual 1 V o menos

### -S

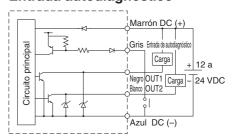
### NPN (2 salidas) + Salida de corriente analógica



Máx. 28 V, 80 mA Tensión residual 1 V o menos

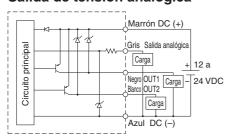
### -R/-S

### NPN (2 salidas) + Entrada autodiagnóstico



Máx. 28 V, 80 mA Tensión residual 1 V o menos

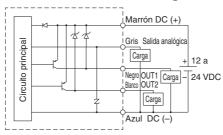
### -T PNP (2 salidas) + Salida de tensión analógica



Máx. 80 mA Tensión residual 1 V o menos

### -V

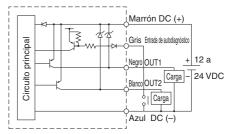
### PNP (2 salidas) + Salida de corriente analógica



Máx. 80 mA Tensión residual 1 V o menos

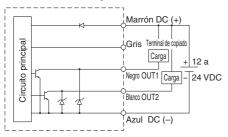
### -T/-V

### PNP (2 salidas) + Entrada autodiagnóstico



Máx. 80 mA Tensión residual 1 V o menos

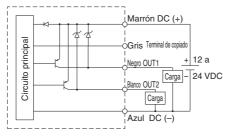
### -X NPN (2 salidas) + Función de copiado



Máx. 28 V, 80 mA Tensión residual 1 V o menos

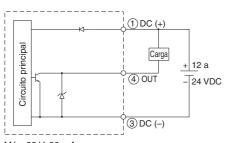
### -Y

### PNP (2 salidas) + Función de copiado



Máx. 80 mA Tensión residual 1 V o menos

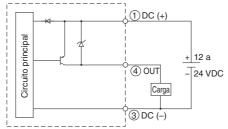
### -N NPN (1 salida)



Máx. 28 V, 80 mA Tensión residual 1 V o menos

### -P

### PNP (1 salida)



Máx. 80 mA Tensión residual 1 V o menos



1 DC(+) 3 DC(-) 4 OUT

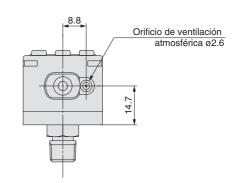
Número de pins del conector (En producto)

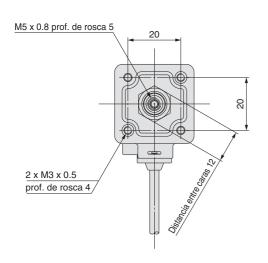
El cable con conector no está incluido en el producto Por favor, pídalo separadamente.

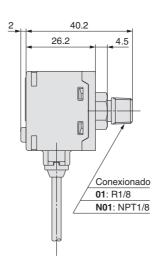


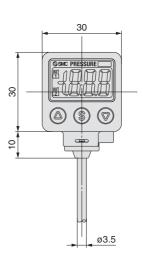
### **Dimensiones**

### ZSE40A(F)/ISE40A-01



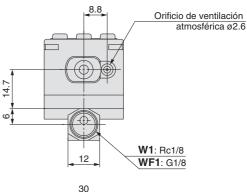


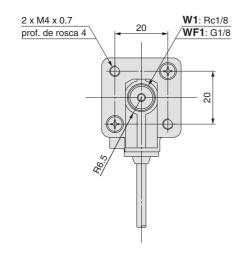


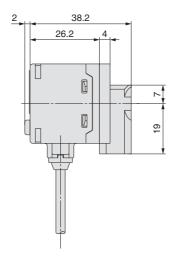


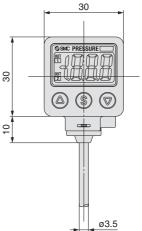
### ZSE40A(F)/ISE40A-W1











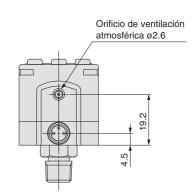
### Dimensiones/con conector M8 (3-pins)

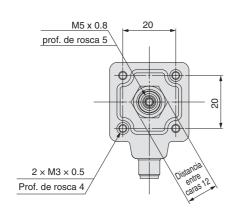
### ZSE40A/ISE40A-01-□-□L -N01-□-□L

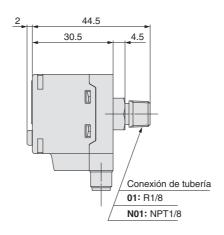


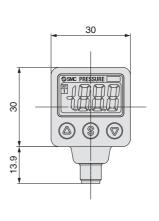
1 DC(+) 3 DC(-) 4 OUT

Disposición de los pins del conector macho del lado del cuerpo

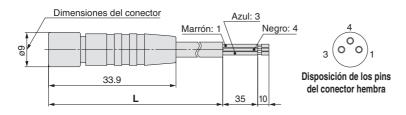






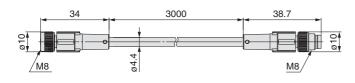


### Cable conector M8 (3 pins) V100-49-1-□



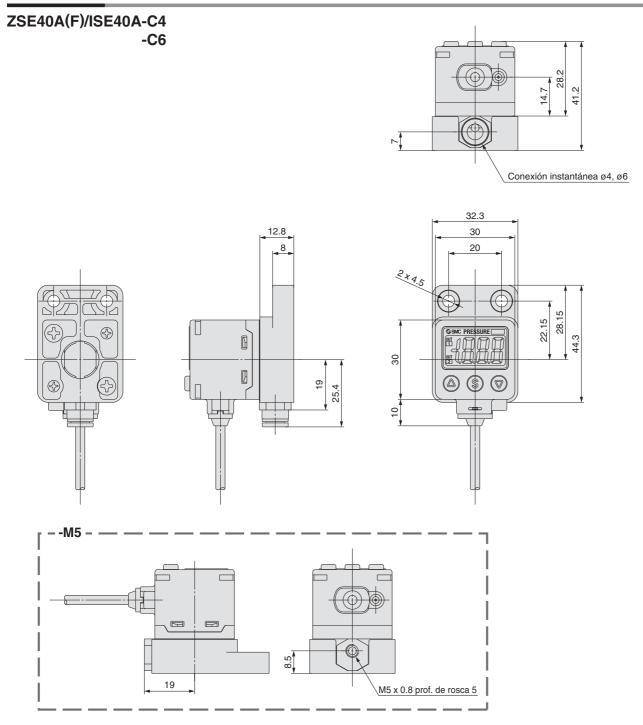
Longitud del cable (L)	Ref.
300 mm	V100-49-1-1
500 mm	V100-49-1-2
1000 mm	V100-49-1-3
2000 mm	V100-49-1-4
5000 mm	V100-49-1-7

### Cable prolongador PCA-1557772





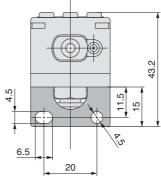
### **Dimensiones**

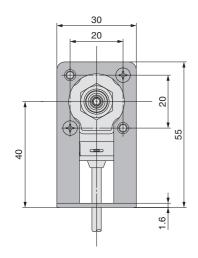


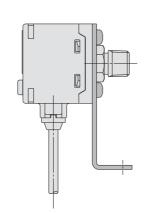
### **Dimensiones**

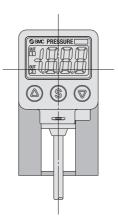
ZSE40A(F)/ISE40A-01-□-□A□ -N01-□-□A□

Con fijación A



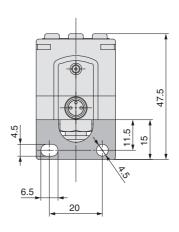


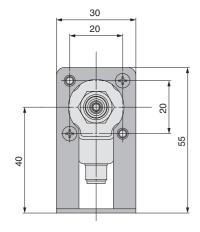


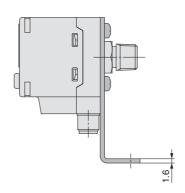


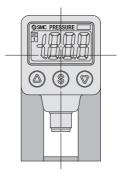
Con conector M8 (3-pins) ZSE40A/ISE40A-01-□-□LA -N01-□-□LA

Con fijación A







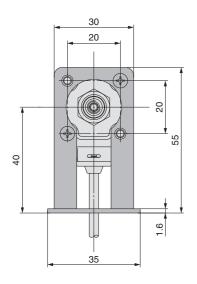


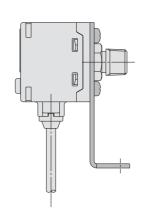
### **Dimensiones**

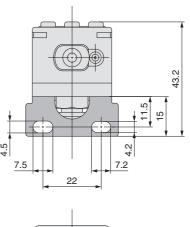
ZSE40A(F)/ISE40A-01-□-□D□

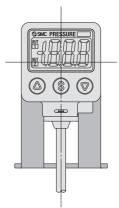
-N01-□-□D□

Con fijación D



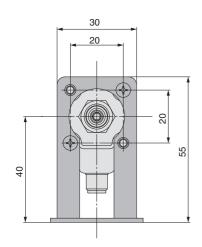


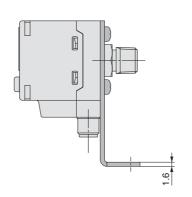


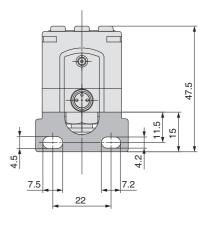


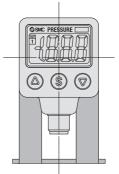
Con conector M8 (3-pins) ZSE40A/ISE40A-01-□-□LD -N01-□-□LD

Con fijación D







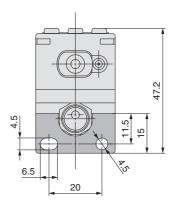


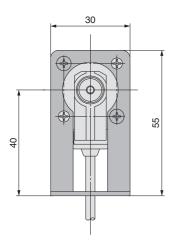
### **Dimensiones**

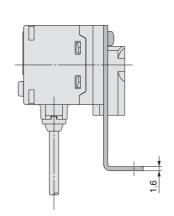
### ZSE40A(F)/ISE40A-W1-□-□A□

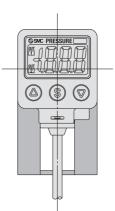
-WF1-□-□A□

Con fijación A





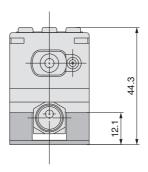


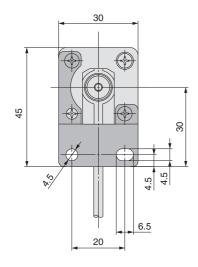


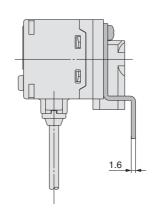
ZSE40A(F)/ISE40A-W1-□-□B□

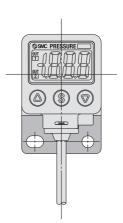
-WF1-□-□B□

Con fijación B





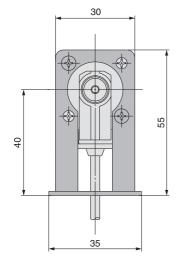


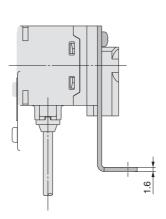


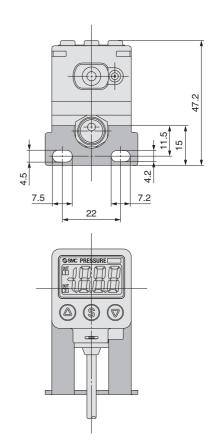
### **Dimensiones**

ZSE40A(F)/ISE40A-W1-□-□D□ -WF1-□-□D□

Con fijación D





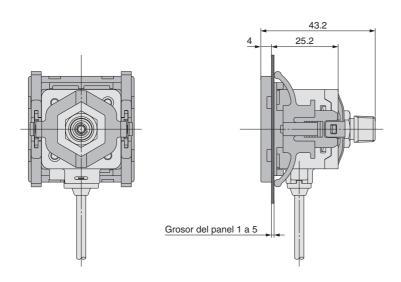


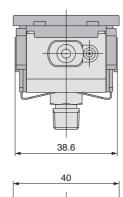
### **Dimensiones**

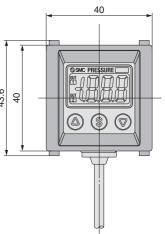
**ZSE40A(F)/ISE40A-01-**□-□**E**□

-N01-□-□E□

Montaje en panel



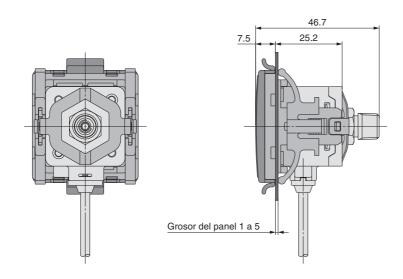


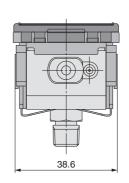


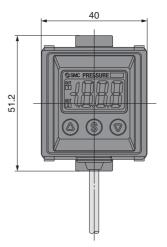
ZSE40A(F)/ISE40A-01-□-□F□

-N01-□-□F□

Montaje en panel + Cubierta protectora delantera





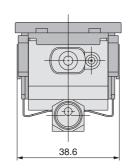


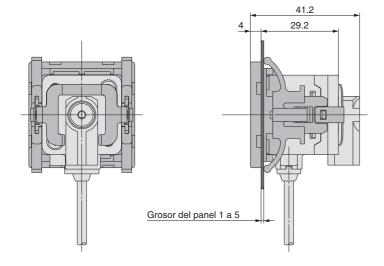
### **Dimensiones**

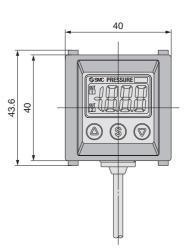
ZSE40A(F)/ISE40A-W1-□-□E□

-WF1-□-□E□

Montaje en panel



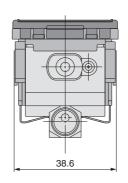


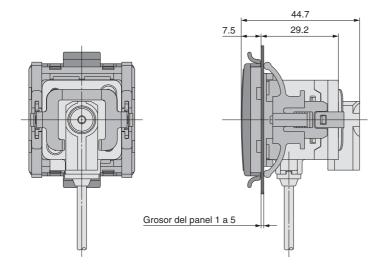


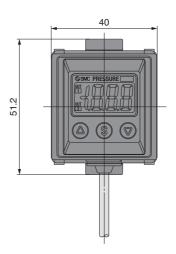
ZSE40A(F)/ISE40A-W1-□-□F□

-WF1-□-□F□

Montaje en panel + Cubierta protectora delantera





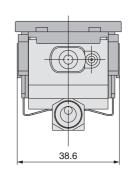


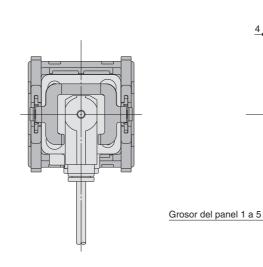
### **Dimensiones**

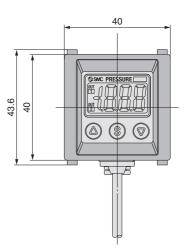
ZSE40A(F)/ISE40A-C4-□E□

-C6-□E□

Montaje en panel



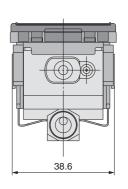


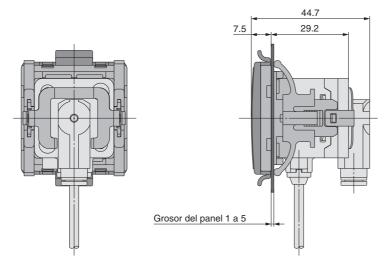


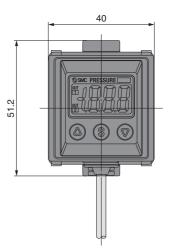
ZSE40A(F)/ISE40A-C4-□F□

-C6-□F□

Montaje en panel + Cubierta protectora delantera

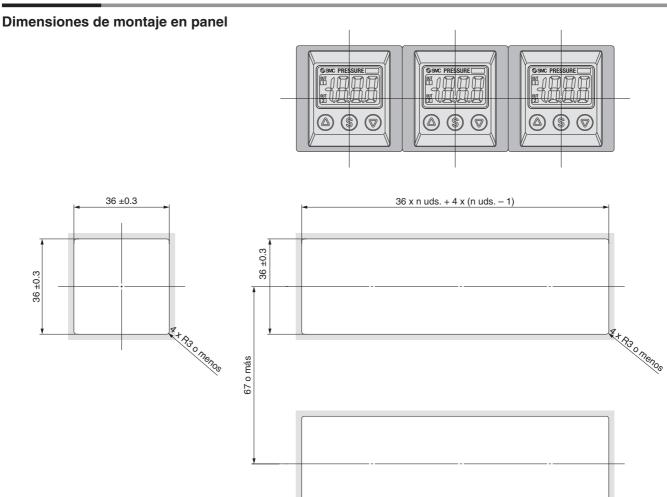






41.2 29.2

### **Dimensiones**



Nota) Éste es el valor mínimo para el método de conexionado 01 o N01.

Grosor del panel 1 a 5 mm

Tenga en cuenta las tuberías y el material del conexionado a la hora de llevar a cabo el diseño. Si la esquina debe incluir el radio, debe ser R3 o inferior.

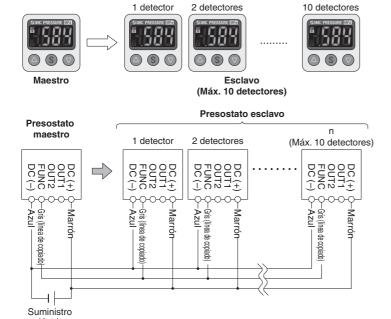
### Descripción de las funciones

### A Función de copiado (F97)

Los ajustes del presostato maestro se pueden copiar en diversos presostatos esclavos. Esto permite reducir el tiempo empleado en el ajuste y evitar la entrada de valores incorrectos

El valor de ajuste de puede copiar en hasta 10 detectores de forma simultánea.

(Distancia máxima de comunicación: 4 m)



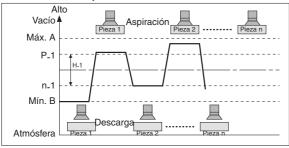
- 1) Realice el cableado tal como se muestra en la figura de la izquierda.
- Seleccione el detector esclavo que va a convertirse en maestro y transfórmelo en maestro usando los botones. (En el ajuste por defecto, todos los detectores están configurados como esclavos.)
- 3) Pulse el botón S en el detector maestro para comenzar a copiar.

### B Función de preajuste automático (F 4)

La función de preajuste automático, cuando se selecciona en la programación inicial, calcula y guarda el valor de disparo en base a la presión medida en una secuencia de operación.

El valor de ajuste óptimo se determina automáticamente alternando repetidas veces vacío y pausa con la pieza de trabajo.

#### Verificación de aspiración



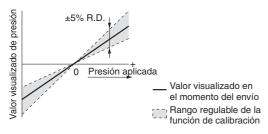
#### Fórmula para obtener el valor de ajuste

P_1 o P_2	H_1 o H_2	
$P_1 (P_2) = A - (A-B)/4$ $n_1 (n_2) = B + (A-B)/4$	H_1 (H_2) = (A-B)/2	

#### C Función de calibración del display (F 6)

Se puede variar la lectura del presostato en un  $\pm 5\%$  respecto al valor de la fábrica.

(Se puede eliminar la dispersión del valor indicado.)



Nota) Cuando se utiliza la función de calibración del display, puede variar el valor de consigna de presión ±1 dígito.

#### D Función de indicación del valor máximo y mínimo

Esta función detecta constantemente y actualiza los valores máximo y mínimo y permite mantener el valor máximo y mínimo de presión. Al pulsar los botones ⓐ ② de manera simultánea durante 1 segundo o más, mientras se mantiene, el valor mantenido se reinicia.

### E Función de bloqueo del teclado

Esta función evita operaciones incorrectas como la modificación accidental de un valor aiustado.

### F Función de puesta a cero

Esta función pone a cero la lectura del display.

En el caso del presostato con salida analógica, ésta cambia según la indicación. El valor visualizado puede ajustarse dentro de  $\pm 7\%$  de fondo de escala de la presión configurada en fábrica. (ZSE40AF (para presión combinada)  $\pm 3.5\%$  fondo de escala)



La F□ entre () paréntesis indica el código de función. Consulte el manual de funcionamiento para más información sobre el funcionamiento y los códigos de función.

### G Función de indicación de error

Nombre del error	Código de error	Descripción	Solución		
Error de	Er 1	La corriente de carga de la salida digital (OUT1) supera los 80 mA.	Desactive la alimentación y elimine el factor de		
sobrecorriente	E-2	La corriente de carga de la salida digital (OUT2) supera los 80 mA.	salida del exceso de corriente. A continuación, active la alimentación.		
Error de presión residual	E-3	Durante la función de puesta a cero, se aplica una presión de más de ±7% fondo de escala. (ZSE40AF (combinada) ±3.5% fondo de escala)  Tras 1 segundo se restablecerá el modo de medición. ±1% fondo de escala del rango de puesta a cero varía entre los productos individuales.	Realice de nuevo la puesta a cero tras restablecer la presión aplicada a la condición de presión atmosférica.		
Error de	HHH	La presión de alimentación excede la presión máxima.	Reinicie la presión aplicada a un nivel que se		
presión aplicada	LLL	La presión de alimentación es inferior a la presión mínima.	encuentre dentro del rango de presión de disparo.		
Error de autodiagnóstico	<u>o</u> r	El valor medido en el momento de la entrada de autodiagnóstico está fuera del rango de la presión de disparo.  * Después de visualizar el código de error durante aprox. 1 segundo, el sensor vuelve al modo de medición.	El regulador no responde a la señal de autodiagnóstico. Compruebe el equipo y la maquinaria en este punto.		
	ErO				
	Ery				
sistema	Er5	Error interno de datos	Corte la alimentación y conéctela de nuevo. Si el fallo		
	Er 7	Enor interno de datos	no se resuelve, consulte con SMC para una reparación.		
	Er8				
	Er9				

Si la solución anterior no permite la recuperación del funcionamiento, consulte con SMC para una reparación.

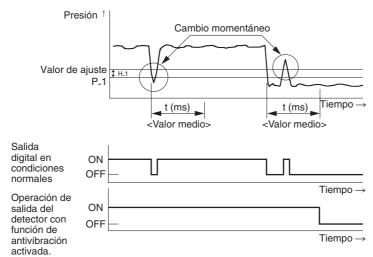
### H Función antivibración (F 3)

Un cilindro de gran diámetro o eyector consume un elevado volumen de aire durante la operación y puede producir una caída momentánea de la alimentación de presión. Esta función evita que dicha caída de presión sea detectada como un error.

Ajustes de tiempo de respuesta disponibles 20 ms, 100 ms, 500 ms, 1000 ms, 2000 ms

#### <Principio>

Esta función calcula una media entre los valores de presión medidos durante el tiempo de respuesta ajustado por el usuario, luego compara el valor de presión medio con el valor de inicio y muestra el resultado en el presostato.



### Función para intercambiar las unidades del display (F 0)

Esta función permite intercambiar las unidades del display.

Unidad del display	PR		GF.	ЬЯг	P5 ,	ınX	ññX
Unidad de ajuste mínimo	kPa MPa Nota)		kgf/cm <sup>2</sup>	bar	psi	inHg	mmHg
ZSE40A (presión de vacío)	0.1	0.001	0.001	0.001	0.01	0.1	1
ZSE40AF (presión combinada)	0.1	0.001	0.001	0.001	0.02	0.1	1
ISE40A (presión positiva)	1	0.001	0.01	0.01	0.1		

Nota) El ZSE40A (presión de vacío) y el ZSE40AF (presión combinada) tendrán diferente ajuste y resolución de display cuando la unidad está configurada en MPa.



La F□ entre paréntesis indica el código de función. Consulte el manual de funcionamiento para más información sobre el funcionamiento y los códigos de función.

### Descripción de las funciones

### J Modo de ahorro de energía (F80)

Se puede seleccionar el modo de ahorro de potencia.

Cambia a modo de ahorro de energía sin tocar ningún botón durante de 30 segundos. Viene ajustado al modo normal (el modo de ahorro de energía está apagado) de fábrica. (Los puntos decimales y el indicador óptico de funcionamiento parpadean en modo de ahorro de energía, sólo cuando la salida digital está encendida).

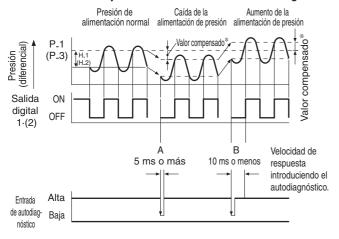
### K Ajuste del código secreto (F81)

Se puede ajustar para que sea o no necesario introducir un código secreto para desbloquear el teclado. Está configurado de fábrica para no introducir códigos secretos.

### Función de autodiagnóstico (F 5)

En presencia de amplias fluctuaciones en la alimentación de presión, el dispositivo puede funcionar de forma incorrecta. La función de autodiagnóstico compensa dichas fluctuaciones de presión. Mide la presión en el momento de la entrada de la señal de autodiagnóstico y utiliza este valor como presión de referencia para corregir el valor de disparo en el presostato.

#### Corrección del valor ajustado mediante la función de autodiagnóstico



#### \* Valor compensado

Cuando se selecciona el autodiagnóstico, se visualizará " " " durante aproximadamente 1 segundo y en ese momento el valor de la presión se guardará como un valor compensado "  $L_5$ ". Basándose en los valores compensados guardados, se corrige el valor de disparo Nota) de "  $P_-$  L", "  $H_-$  L", "  $P_-$ Z" y "  $H_-$ Z" será compensado de la misma manera.

Nota) Cuando se invierte una salida, se compensa "n= l", "H= l

### Rango de ajuste posible para la entrada de autodiagnóstico

	Rango de presión de regulación	Rango de ajuste posible
Presión combinada	-105.0 a 105.0 kPa	–210 a 210 kPa
Presión de vacío	10.0 a -105.0 kPa	115.0 a -115.0 kPa
Presión positiva	-0.105 a 1.050 MPa	-1.155 a 1.155 MPa

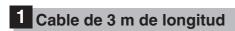
#### Autocorrección a cero:

La función básica de la autocorrección a cero es la misma que la función de autodiagnóstico. Con esta opción, al activar la entrada de autodiagnóstico se pone a cero la lectura del presostato.



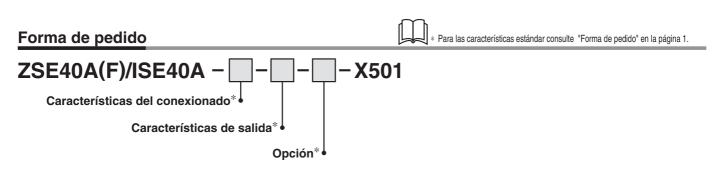
### Serie ZSE40A(F)/ISE40A **Ejecuciones especiales**Consulte con SMC para más detalles acerca de las dimensiones, características y plazos de entrega.





Símbolo -X501

Tiene un cable conductor extendido hasta 3 metros.



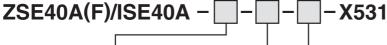
### 2 Conector pre-cableado M12 de 4 pins (cable de 100 mm de longitud)

Símbolo -X531





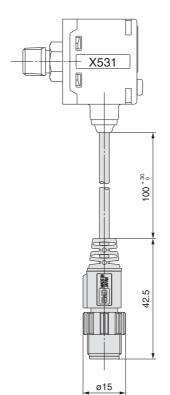
Para las características estándar consulte "Forma de pedido" en la página 1.



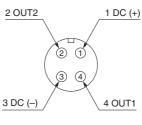
Características de salida X: Colector abierto NPN de 2 salidas Características de la unidad/opción\*

Y: Colector abierto PNP de 2 salidas

Características del conexionado\*



### Disposición de los pins





# Serie ZSE40A(F)/ISE40A Precauciones específicas del producto 1

Lea detenidamente las instrucciones antes de su uso. Véase el Anexo-Pág. 1 y 2 para Instrucciones de seguridad, "Precauciones en el manejo de productos SMC" (M-E03-3) para Precauciones sobre presostatos.

Uso

### **\_**Precaución

- Evite caídas, choques o golpes excesivos (100 m/s²) al manipular el producto. Aunque el cuerpo del presostato no resulte dañado, es posible que componentes electrónicos internos se vean afectados y se produzcan fallos de funcionamiento.
- La resistencia a la tracción del cable es de 49 N. Si se aplica una fuerza de tracción superior a la especificada, podrían producirse errores de funcionamiento. Durante el manejo del presostato, sujételo por el cuerpo y no por el cable.
- No exceda el par de roscado de 7 a 9 N·m cuando conecte el tubo al presostato. De lo contrario, dicho par podría causar un fallo de funcionamiento del presostato.
- No utilice presostatos con gases o líquidos corrosivos y/o inflamables.

#### Conexión

### **^**Precaución

- Un cableado incorrecto puede dañar el presostato y provocar errores de funcionamiento o una salida errónea del mismo.
- 2. Las conexiones deberían realizarse con el suministro eléctrico apagado.
- Conecte separadamente las líneas de potencia y las líneas de alta tensón, evitando conectar el conducto con estas líneas. El ruido de estas otras líneas puede ocasionar fallos de funcionamiento.
- Si utiliza un regulador de conmutación del mercado, asegúrese de que el terminal F.G. esté conectado a tierra.

#### Condiciones de trabajo

### **∕**•\Advertencia

- Este presostato dispone de conformidad CE, sin embargo, no es resistente a sobrevoltajes. Por ello, se recomienda instalar medidas de protección en el equipo.
- 2. El presostato no es resistente a explosiones. Evite utilizarlo en presencia de un gas explosivo, ya que podría producirse una explosión considerable.

### Condiciones de trabajo

### **\_**Precaución

- No utilice el producto en un lugar donde puedan producirse salpicaduras de aceites o disolventes.
- 2. Si se utiliza el presostato en lugares expuestos a salpicaduras de agua y polvo, éstos podrían entrar en el presostato, a través del orificio de ventilación atmosférica. Introduzca un tubo de ø4 (diám. int. ø2.5) al orificio de ventilación atmosférico y coloque el tubo del lado opuesto en una posición segura para evitar que entre agua y polvo. No doble el tubo ni cierre su orificio. Provocaría fallos de funcionamiento en la medición de la medida de la presión positiva.



- \* Asegúrese de que se ha insertado el tubo hasta el final del orificio de ventilación atmosférico.
- Utilice tubos de SMC, TU0425 (Material: poliuretano, tubo de diám. ext. ø4 y diám. int. ø2.5).
- 3. Tome medidas para evitar la electricidad estática con el equipo cuando utilice este presostato con conexionado de resina. También se debería separar la toma a tierra de las de las unidades que generan un fuerte ruido electromagnético o elevada frecuencia, ya que de lo contrario la electricidad estática puede dañar el presostato.



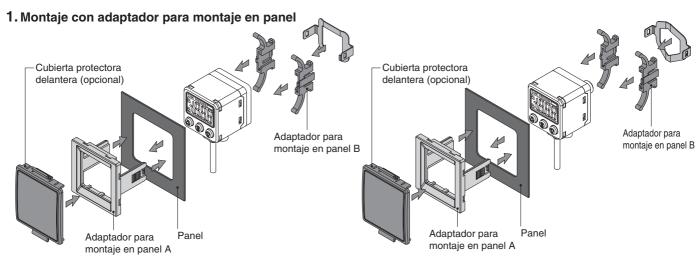
# Serie ZSE40A(F)/ISE40A Precauciones específicas del producto 2

Lea detenidamente las instrucciones antes de su uso.

Véase el Anexo-Pág. 1 y 2 para Instrucciones de seguridad y las "Precauciones en el manejo de productos SMC" (M-E03-3) para Precauciones sobre presostatos.

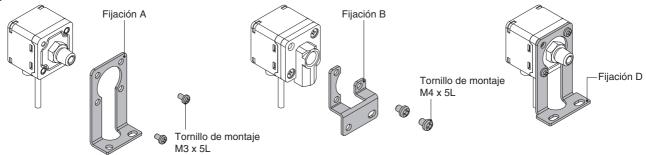
### Montaje

### **\_**Precaución



### 2. Montaje con fijación

Monte la fijación usando los dos tornillos de montaje y fíjela a la tubería. El presostato podrá instalarse de forma horizontal según el lugar de instalación.



El par de apriete del tornillo de montaje de la fijación deberá ser de 0.5 a 0.7 N·m para M3 y de 1.4 a 1.6 N·m para M4.

#### Rango de presión de ajuste y rango de presión nominal

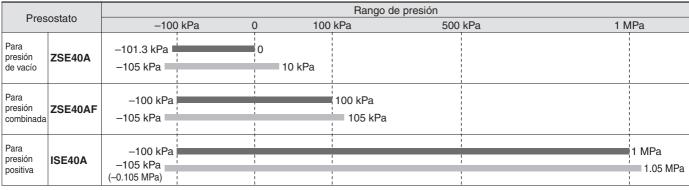
### **\_**Precaución

### Ajuste la presión dentro del rango de presión nominal.

El rango de presión de ajuste es la presión a la que se pueden programar salidas digitales.

El rango de presión nominal es el rango de presión que satisface las características (precisión, linealidad, etc.) del presostato.

Aún siendo posible ajustar un valor que no pertenezca al rango de presión nominal, no están garantizados los resultados, aunque el valor esté comprendido en el rango de presión de ajuste.



SMC

Rango de presión nominal del presostato
Rango de presión de ajuste del presostato

# Equipo relacionado

### Presostato digital de alta precisión con indicador de 2 colores ZSE/ISE30A



Serie	Tipo	Rango de presión nominal
ZSE30AF	Presión combinada	–100.0 a 100.0 kPa
ZSE30A	Baja presión/vacío 0.0 a -101.0 kPa	
ISE30A	Presión positiva 0.100 a 1.000 MPa	
Características	<ul> <li>Con conexión instantánea (recta, en codo)</li> <li>Ahorro de espacio, posibilidad de montaje vertical y horizontal por contacto</li> <li>Con función de calibración del display</li> <li>Posibilidad de copiado simultáneo para un máximo de 10 unidades.</li> <li>IP40</li> </ul>	

### Presostato digital con indicador de 2 colores ZSE/ISE80



Serie	Tipo	Rango de presión nominal	
ZSE80F	Presión combinada	–100.0 a 100.0 kPa	
ZSE80	Presión de vacío	–101.0 a 0.0 kPa	
ISE80	Presión positiva	-0.100 a 1.000 MPa	
ISE80H	Presión positiva	-0.100 a 2.000 MPa	
Características	Adecuado para una amplia variedad de fluidos con diafragma de acero inoxidable     IP65		

Nota) VCR® y Swagelok® son marcas registradas de la empresa Swagelok.



### **⚠** Normas de seguridad

El objeto de estas normas de seguridad es evitar situaciones de riesgo y/o daño del equipo. Estas normas indican el nivel de riesgo potencial mediante las etiquetas "Precaución", "Advertencia" o "Peligro". Todas son importantes para la seguridad y deben de seguirse junto con las normas internacionales (ISO/IEC)\*1)y otros reglamentos de seguridad.

Precaución indica un peligro con un bajo nivel de Precaución: riesgo que, si no se evita, podría causar lesiones leves o moderadas.

Advertencia indica un peligro con un nivel medio Advertencia: de riesgo que, si no se evita, podría causar lesiones graves o la muerte.

Peligro indica un peligro con un alto nivel de riesgo Peligro: que, si no se evita, podría causar lesiones graves o

\*1) ISO 4414: Energía en fluidos neumáticos - Normativa general para los sistemas. ISO 4413: Energía en fluidos hidráulicos – Normativa general para los sistemas. IEC 60204-1: Seguridad de las máquinas - Equipo eléctrico de las máquinas. (Parte 1: Requisitos generales)

ISO 10218-1: Manipulación de robots industriales - Seguridad.

### ∧ Advertencia

1. La compatibilidad del producto es responsabilidad de la persona que diseña el equipo o decide sus especificaciones.

Puesto que el producto aquí especificado puede utilizarse en diferentes condiciones de funcionamiento, su compatibilidad con un equipo determinado debe decidirla la persona que diseña el equipo o decide sus especificaciones basándose en los resultados de las pruebas y análisis necesarios. El rendimiento esperado del equipo y su garantía de seguridad son responsabilidad de la persona que ha determinado la compatibilidad del producto. Esta persona debe revisar de manera continua la adaptabilidad del equipo a todos los elementos especificados en el anterior catálogo con el objeto de considerar cualquier posibilidad de fallo del equipo.

2. La maquinaria y los equipos deben ser manejados sólo por personal cualificado.

El producto aquí descrito puede ser peligroso si no se maneja de manera adecuada. El montaje, funcionamiento y mantenimiento de máquinas o equipos, incluyendo nuestros productos, deben ser realizados por personal cualificado y experimentado.

- 3. No realice trabajos de mantenimiento en máquinas y equipos, ni intente cambiar componentes sin tomar las medidas de seguridad correspondientes.
  - 1. La inspección y el mantenimiento del equipo no se deben efectuar hasta confirmar que se hayan tomado todas las medidas necesarias para evitar la caída y los movimientos inesperados de los obietos desplazados.
  - 2. Antes de proceder con el desmontaje del producto, asegúrese de que se hayan tomado todas las medidas de seguridad descritas en el punto anterior. Corte la corriente de cualquier fuente de suministro. Lea detenidamente y comprenda las precauciones específicas de todos los productos correspondientes.
  - 3. Antes de reiniciar el equipo, tome las medidas de seguridad necesarias para evitar un funcionamiento defectuoso o inesperado.
- 4. Contacte con SMC antes de utilizar el producto y preste especial atención a las medidas de seguridad si se prevé el uso del producto en alguna de las siguientes condiciones:
  - 1. Las condiciones y entornos de funcionamiento están fuera de las especificaciones indicadas, o el producto se usa al aire libre o en un lugar expuesto a la luz directa del sol.
  - 2. El producto se instala en equipos relacionados con energía nuclear, ferrocarriles, aeronáutica, espacio, navegación, automoción, sector militar, tratamientos médicos, combustión y aparatos recreativos, así como en equipos en contacto con alimentación y bebidas, circuitos de parada de emergencia, circuitos de embrague y freno en aplicaciones de prensa, equipos de seguridad u otras aplicaciones inadecuadas para las características estándar descritas en el catálogo de productos.
  - 3. El producto se usa en aplicaciones que puedan tener efectos negativos en personas, propiedades o animales, requiere, por ello un análisis especial de seguridad
  - 4. Si el producto se utiliza un circuito interlock, disponga de un circuito de tipo interlock doble con protección mecánica para prevenir a verías. Asimismo, compruebe de forma periódica que los dispositivos funcionan correctamente.

### /Normas de seguridad

Lea detenidamente las "Precauciones en el manejo de productos SMC" (M-E03-3) antes del uso.

### 

1. Este producto está previsto para su uso industrial.

El producto aquí descrito se suministra básicamente para su uso industrial. Si piensa en utilizar el producto en otros ámbitos, consulte previamente con SMC.

Si tiene alguna duda, contacte con su distribuidor de ventas más cercano.

### Garantía limitada y exención de responsabilidades Requisitos de conformidad

El producto utilizado está sujeto a una "Garantía limitada y exención de responsabilidades" y a "Requisitos de conformidad". Debe leerlos y aceptarlos antes de utilizar el producto.

### Garantía limitada y exención de responsabilidades

- 1 El periodo de garantía del producto es de 1 año a partir de la puesta en servicio o de 1,5 años a partir de la fecha de entrega, aquello que suceda antes.\*2) Asimismo, el producto puede tener una vida útil, una distancia de funcionamiento o piezas de repuesto especificadas. Consulte con su distribuidor de ventas más cercano.
- 2 Para cualquier fallo o daño que se produzca dentro del periodo de garantía, y si demuestra claramente que sea responsabilidad del producto, se suministrará un producto de sustitución o las piezas de repuesto necesarias. Esta garantía limitada se aplica únicamente a nuestro producto independiente, y no a ningún otro daño provocado por el fallo del producto.
- 3 Antes de usar los productos SMC, lea y comprenda las condiciones de garantía y exención de responsabilidad descritas en el catálogo correspondiente a los productos específicos.
  - 2) Las ventosas están excluidas de esta garantía de 1 año.
    - Una ventosa es una pieza consumible, de modo que está garantizada durante un año a partir de la entrega.

Asimismo, incluso dentro del periodo de garantía, el desgaste de un producto debido al uso de la ventosa o el fallo debido al deterioro del material elástico no está cubierto por la garantía limitada.

#### Requisitos de conformidad

- 1. Queda estrictamente prohibido el uso de productos SMC con equipos de producción destinados a la fabricación de armas de destrucción masiva o de cualquier otro tipo de armas.
- 2. La exportación de productos SMC de un país a otro está regulada por la legislación y reglamentación sobre seguridad relevante de los países involucrados en dicha transacción. Antes de enviar un producto SMC a otro país, asegúrese de que se conocen y cumplen todas las reglas locales sobre exportación.

#### SMC Corporation (Europe)

2 +43 (0)2262622800 www.smc.at office@smc.at Austria ★+32 (0)33551464 info@smconeumatics.be Belgium www.smcpneumatics.be Bulgaria **2** +359 (0)2807670 office@smc.bg www.smc.bg Croatia **\***+385 (0)13707288 office@smc.hr www.smc.hr Czech Republic **2** +420 541424611 www.smc.cz office@smc.cz Denmark ★+45 70252900 www.smcdk.com smc@smcdk.com smc@smcpneumatics.ee Estonia **\***+372 6510370 www.smcpneumatics.ee Finland **\***+358 207513513 www.smc.fi smcfi@smc.fi promotion@smc-france.fr France **1** +33 (0)164761000 www.smc-france.fr Germany **2** +49 (0)61034020 www.smc.de info@smc.de Greece **2** +30 210 2717265 www.smchellas.gr sales@smchellas.gr Hungary **\*** +36 23511390 www.smc.hu office@smc.hu **2** +353 (0)14039000 Ireland www.smcpneumatics.ie sales@smcpneumatics.ie **☎**+39 0292711 www.smcitalia.it mailbox@smcitalia.it Italy Latvia **2**+371 67817700 www.smclv.lv info@smclv.lv

Lithuania **2** +370 5 2308118 Netherlands Norway Poland **Portugal** Romania Russia Slovakia Slovenia Spain Sweden Switzerland

 +31 (0)205318888 +47 67129020 +48 (0)222119616 +351 226166570 +40 213205111 +7 8127185445 2 +421 (0)413213212 www.smc.sk **\*** +386 (0)73885412 **\*** +34 902184100 +46 (0)86031200 +41 (0)523963131 +90 212 489 0 440 **\*** +44 (0)845 121 5122 www.smcpneumatics.co.uk sales@smcpneumatics.co.uk

www.smclt.lt www.smcpneumatics.nl www.smc-norge.no www.smc.nl www.smc.eu www.smcromania.ro www.smc-pneumatik.ru www.smc.si www.smc.eu www.smc.nu www.smc.ch www.smcpnomatik.com.tr

info@smclt.lt info@smcpneumatics.nl post@smc-norge.no office@smc.pl postpt@smc.smces.es smcromania@smcromania.ro info@smc-pneumatik.ru office@smc.sk office@smc.si post@smc.smces.es post@smc.nu info@smc.ch

info@smconomatik.com.tr

SMC CORPORATION Akihabara UDX 15F, 4-14-1, Sotokanda, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0021, JAPAN Phone: 03-5207-8249 FAX: 03-5298-5362

Turkey

UK